



Tað kunngerst fyri ætt og vinum, at  
kæri pápi, verpápi, abbi og langabbi  
okkara

Sámal Petur Hansen  
Norðragøtu

andaðist friggjadagin 24. juni.  
Gravarferðin verður úr Gøtu kirkju  
týsdagin 28. juni kl. 15.

Fyri tey avvarðandi  
Børnini

## 4 1/2 ára gamal

VW LT-35 vøruvognur í góðum  
standi bílga til sølu.

Tlf. 15921

## Húsatekningar

Á teknistovu okkara gera vit allar  
húsatekningar.

Skjót avgreiðsla og sámuligir  
prísir.

Ringið til okkara ella stækkið inn  
á gólvið í Torfinsgøtu 6, Tórshavn,  
og vit geva eitt óbindandi tilboð.



**FØROYA DESIGN**

Torfinsgøta 6, Tlf. 14768, Tórshavn

## Føroyskt tógv Føroysk pløgg Ull

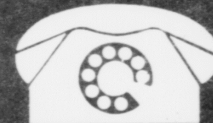
|                                     |               |
|-------------------------------------|---------------|
| Skipstryggjutógv, allir litir ..... | 90 kr. kg.    |
| Heimatryggjutógv, allir litir ..... | 120 kr. kg.   |
| Nappað tógv, allir litir .....      | 160 kr. kg.   |
| Undirtroyggjur úr nappaðari ull ..  | 150 kr. stk.  |
| Undirbuksur úr nappaðari ull .....  | 150 kr. parið |
| Faroe Sock .....                    | 35 kr. parið  |
| Stivlahosur upp móti knæ .....      | 55 kr. parið  |
| Vøttir .....                        | 40 kr. parið  |

Vaskaða: hvíta 18 kr., gráa 10 kr., ljósamorreyða  
og myrkamorreyða 22 kr. pr. kg.

**Tøtingarvirkið**  
Gøta, tlf. 41020—41120



**Tit ringja**  
— **vit skriva**



Ringið telefon

**11820**

# FREMMANT GJALDOYRA

til uttanlandsferðir



Sparikassin hevur tað gjaldoyra, tygum nýtt á ferðini  
Ferðakekkar skulu helst bíleggjast 2 dagar frammanundan

# NORÐOYA SPARIKASSI

## FØROYA VANLUKKUTRYGGING

### 1. SKYLDU TRYGGINGAR (hjálparmenn og sjómenn)

Tey, ið hava fólk í arbeiði á sjógv ella landi, hava  
skyldu til at halda arbeiðsfólkið vanlukkutryggjað.  
Tey, ið vinna meira enn 1/5 av ársinnløgum av  
sjónum, hava persónliga tryggingarskyldu. Eig-  
rarar av skipum og bátum yvir 4 tons hava skyldu  
til at vanlukkutryggja mannskaðið.

### 2. SJÁLVBODNAR TRYGGINGAR (arbeiðsvanlukkutrygging, fritíðar- vanlukkutrygging og kollektivar itróttarvanlukkutryggingar)

Vanlukkutryggingin teknar nú trý slag av per-  
sónligum sjálvbodnum tryggingum:

1) Arbeiðsvanlukkutrygging, ið fevnir um alt per-  
sónligt arbeiði hjá viðkomandi og eisini yvir van-  
lukkur, ið henda beinleiðis á veg til og frá arbeiðs-

plássinum.

2) Fritíðarvanlukkutrygging verður teknað sum  
uppiskoyti til arbeiðsvanlukkutryggingina, so  
viðkomandi eisini er vanlukkutryggjaður í allari  
fritíðini.

3) Kollektivar itróttarvanlukkutryggingar kunna  
nú teknast gjøgnum nevndina í viðkomandi  
itróttarfelag. Hesar itróttarvanlukkutryggingar  
kunna nú teknast gjøgnum nevndina í viðkom-  
andi itróttarfelag. Hesar itróttarvanlukkutrygg-  
ingar fevna um vanlukkur, ið henda á itróttar-  
økinum undir venjing og dystum.

Øll skilafólk og allar skilanevndir hava sínar van-  
lukkutryggingar í lagi. Vanlukkutryggingin gev-  
ur nærri upplýsingar og leiðbeiningar.

Ringið, skrivið ella stækkið inn á gólvið.



**FØROYA  
VANLUKKUTRYGGING S/F**

J. H. Schrøtersgøtu 1  
Postboks 59 Telefon 11466 Tórshavn